

SINCLAIR GENERATION II ALL-PURPOSE WINDAGE TOPS - ALL-PURPOSE SHOOTING REST RIGHT HAND WINDAGE TOP

Our Sinclair Windage Rest Tops have completely lateral movement windage adjustment and all of the upgraded features found on our non-windage rest tops. Our Windage Rest Tops feature 46 inches of adjustment to 100 yards (23 inches at 500 yards) and are tested at the time of manufacture with 17 lbs of forend weight. Available for right and left-handed shooters and includes a one fourth inch - twenty screw to mount to our Sinclair rest post or any other rest post with one fourth inch - twenty mounting threads. The All-Purpose (A/P) Windage Top model is designed to accept a wide variety of stock forends and will easily adjust to accommodate the narrowest of hunting stock forends up to the 3-1/2 forends of some specialty stocks. The A/P Windage Top has quick adjust levers on the side plates to squeeze our dual-sided (leather/Cordura) sandbag (included - not filled). The adjustable side plates allow the bag to wrap around the forend, creating a channel in which the rifle can recoil consistently. The forend stop can be positioned to accommodate both fore/aft and left/right stock contact. For an upgrade to even more adjustability, it can be easily replaced with our Competition Forend Stop (#749-101-026). Available for right and left-handed shooters and include a 1/4"-20 screw to mount to our Sinclair rest posts or any other rest post with 1/4"-20 mounting threads. NOTE: Right handed rest adjusts on the left side and left handed rest adjusts on the right side.



Attributes

- Name: ALL-PURPOSE SHOOTING REST RIGHT HAND WINDAGE TOP
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749009629
- Mfr. No.: 045500
- Style: Rest Top
- Delivery weight: 1.043kg
- Shipping height: 191mm
- Shipping width: 198mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour les Supports de Vent Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOP](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Górnych Podpor Wiatrowych Sinclair](#)
- [Suomi: SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effektive Nutzung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt korrekt verwenden und mögliche Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen, bevor Sie es verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Schießzubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Windage Rest Top sicher am Vorderschaft montiert ist, bevor Sie mit dem Schießen beginnen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass der Sandsack richtig positioniert und gefüllt ist, um eine stabile Unterstützung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, das Produkt während des Schießens zu verstellen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie beim Schießen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren ein.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Montage des Windage Rest Tops:

- Verwenden Sie die mitgelieferte 1/4"20 Schraube, um den Windage Rest Top an Ihrem Sinclair Restposten oder an einem anderen Restposten mit 1/4"20 Gewinde zu befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Rest Top fest und sicher montiert ist.

2. Anpassung des Windage Rest Tops:

- Passen Sie die Höhe und den Winkel des Rest Tops an, um eine optimale Position für Ihren Vorderschaft zu erreichen.
- Nutzen Sie die Schnellverstellhebel an den Seitenplatten, um den Sandsack zu quetschen und eine stabile Unterstützung zu schaffen.

3. Verwendung des Windage Rest Tops:

- Platzieren Sie Ihr Gewehr sicher auf dem Rest Top.
- Stellen Sie sicher, dass der Vorderschaft gut im Sack positioniert ist, um einen gleichmäßigen Rückstoß zu ermöglichen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Position des Gewehrs, um sicherzustellen, dass es stabil bleibt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Schießzubehör und Verpackungsmaterial.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Sinclair International oder besuchen Sie die offizielle Webseite.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung der Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops hat höchste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Schießen!

Safety Instruction Guide for Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops. This product is designed to enhance your shooting experience while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully before using the product to ensure safe operation and maintenance.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users are familiar with the product and its features before use.
- Always use the product in a safe and controlled environment.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Windage Adjustment:**
 - Ensure that the windage adjustment mechanism is functioning correctly before use.
 - Adjust the windage only when the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- **Forend Weight:**
 - Do not exceed the recommended forend weight of 17 lbs during testing.
 - Ensure that the forend weight is securely attached before use.
- **Shooting Position:**
 - Always maintain a stable shooting position to prevent accidents.
 - Ensure that the rifle is securely positioned in the rest to avoid slippage.
- **Hand Orientation:**
 - Use the righthand windage top for righthanded shooters and the lefthand windage top for lefthanded shooters.
 - Be aware of the adjustment side when setting up the rest.
- **Sandbag Use:**
 - Ensure that the included sandbag is properly positioned and secured before use.
 - Do not overfill or underfill the sandbag, as this may affect stability.
- **Forend Stop Adjustment:**
 - Adjust the forend stop only when the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
 - Use the Competition Forend Stop for enhanced adjustability as needed.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select the appropriate windage top (right or lefthanded) based on your shooting preference.
- Use the included 1/4"20 screw to securely attach the windage top to the Sinclair rest post or any compatible rest post.
- Ensure that the connection is tight and stable before proceeding.

2. Usage:

- Place the rifle in the shooting rest, ensuring it is securely positioned.
- Adjust the windage using the lateral movement feature as needed.
- Utilize the quick adjust levers to modify the sandbag's position around the forend.
- Adjust the forend stop to ensure proper contact with the stock.

3. PostUse Care:

- After use, clean the product as necessary to maintain its condition.
- Store the windage top in a safe, dry location away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for nonfood products.
- If the product is damaged beyond repair, ensure that it is disposed of safely to prevent any potential hazards.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please contact the relevant authorities or your local Sinclair International representative.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops. Always prioritize safety and stay informed about best practices for using shooting equipment.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los Tops de Descanso de Viento Sinclair. Este manual proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto. Por favor, léelo detenidamente para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y animales.
- Si notas algún comportamiento inusual o daño, deja de usar el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el Top de Viento en un entorno seguro y estable.
- Asegúrate de que el rifle esté correctamente montado y asegurado antes de usarlo.
- No uses el producto si estás bajo la influencia de sustancias que puedan afectar tu juicio.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de partes móviles del equipo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Top de Viento:

- Coloca el tornillo de 1/4"20 en el poste de descanso Sinclair o en otro poste de descanso compatible.
- Asegúrate de que el tornillo esté apretado para evitar que el Top de Viento se desplace durante el uso.

2. Ajuste del Top de Viento:

- Utiliza las palancas de ajuste rápido en las placas laterales para ajustar la bolsa de arena (incluida, no llena) según tus necesidades.
- Asegúrate de que la bolsa esté bien ajustada alrededor del forend del rifle para un soporte óptimo.

3. Posicionamiento del Rifle:

- Ajusta el tope del forend para acomodar el contacto de la culata hacia adelante/atrás y de izquierda/derecha.
- Verifica que el rifle esté asegurado y estable antes de proceder a disparar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de este tipo para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso seguro de los Tops de Descanso de Viento Sinclair, por favor consulta a un profesional o busca información en fuentes confiables. Mantente informado sobre actualizaciones o retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para disfrutar de una experiencia de tiro segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Produit pour les Supports de Vent Sinclair

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour les Supports de Vent Sinclair. Ce document vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le support.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le support est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne dépassez pas la capacité de poids recommandée de 17 lbs pour éviter des accidents.
- Vérifiez régulièrement l'état du support et des accessoires pour détecter toute usure ou dommage.
- Gardez le support et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez le support uniquement avec des fusils compatibles et dans des conditions appropriées.
- Assurez-vous que le fusil est déchargé avant de le placer sur le support.
- Ne laissez jamais le fusil sans surveillance lorsqu'il est monté sur le support.
- Ne forcez pas les ajustements du support ; utilisez les leviers de réglage rapide avec précaution.
- Évitez d'utiliser le support dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient compromettre sa stabilité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Support

- Fixez le support à un poteau de support Sinclair ou à un autre poteau avec un filetage de montage de 1/4"20.
- Assurez-vous que la vis est bien serrée pour garantir la stabilité.

2. Ajustement du Support

- Utilisez les leviers de réglage rapide sur les plaques latérales pour ajuster la compression du sac de sable.
- Positionnez l'arrêt de devant pour s'adapter à votre crosse, en tenant compte du contact avant/arrière et gauche/droite.

3. Utilisation du Support

- Placez le fusil sur le support, en vous assurant qu'il est correctement positionné et sécurisé.
- Vérifiez que le sac de sable est enroulé autour du devant du fusil pour une stabilité optimale.

Instructions d'Élimination

- Lorsque vous n'utilisez plus le support, assurez-vous de le nettoyer et de le ranger dans un endroit sec.
- Pour l'élimination, suivez les réglementations locales concernant les déchets. Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères si des matériaux spécifiques sont concernés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Restez informé des mises à jour et des rappels de sécurité associés à votre produit. Merci d'avoir choisi les Supports de Vent Sinclair.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOP

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOP. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti e una regolazione precisa per i tiratori. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di montare il Windage Top, verifica che tutte le viti siano ben serrate.
- Non sovraccaricare il Windage Top con pesi superiori a 17 libbre.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o regolare il prodotto.
- Utilizza solo accessori compatibili e approvati per il montaggio.
- Evita di regolare il Windage Top mentre il fucile è in posizione di tiro.
- Utilizza sempre protezioni per gli occhi e le orecchie quando maneggi il fucile.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione (cacciavite, chiave, ecc.).
- Trova una superficie stabile e sicura per l'installazione.

2. Installazione

- Monta il Windage Top sulla base del fucile utilizzando le viti da un quarto di pollice venti.
- Regola la fermata dell'asta in lunghezza e altezza secondo le tue preferenze.
- Assicurati che le piastre laterali siano ben fissate e regolabili.

3. Uso

- Posiziona il fucile sul Windage Top e assicurati che sia stabilizzato.
- Regola il Windage Top per adattarsi al tuo stile di tiro e al tipo di contropiastra utilizzata.
- Utilizza il sandbag (incluso) per migliorare la stabilità durante il tiro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; ricicla in modo appropriato.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di attrezzature per il tiro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti di SINCLAIR INTERNATIONAL. Assicurati di avere il numero di modello e la prova d'acquisto a portata di mano per ricevere assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOP. Segui queste istruzioni per massimizzare la tua esperienza e sicurezza durante l'uso del prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Górnych Podpor Wiatrowych Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup górnych podpór wiatrowych Sinclair. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie, wydajności i wygodzie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić sobie i innym użytkownikom bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania, dokładnie sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj górnych podpór wiatrowych tylko w połączeniu z kompatybilnymi akcesoriami.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia określonego w instrukcji.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji bocznych płytek oraz dźwigni, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie używaj produktu w warunkach ekstremalnych, takich jak silne wiatry lub opady deszczu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne elementy montażowe.
- Użyj śruby 1/4"20 do przymocowania górnej podpory do słupa podporowego.
- Sprawdź, czy śruba jest mocno dokręcona, aby uniknąć luzów podczas użytkowania.

2. Ustawienie:

- Dostosuj górną podporę do swojej preferencji, wykorzystując dźwignie regulacyjne.
- Upewnij się, że worek piaskowy jest prawidłowo zamocowany i wypełniony, jeśli to konieczne.
- Skonfiguruj zatrzymanie przedniej osady, aby dostosować się do kontaktu przód/tył oraz lewo/prawo.

3. Użytkowanie:

- Używaj górnej podpory wiatrowej w odpowiednich warunkach strzeleckich.
- Regularnie kontroluj stabilność i bezpieczeństwo ustawienia podczas strzelania.

Instrukcje Utylizacji

- Gdy produkt osiągnie koniec swojego cyklu życia, należy go zutylizować w sposób odpowiedni dla materiałów, z których jest wykonany.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu i materiałów.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Pamiętaj, aby zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom. Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Zachowanie bezpieczeństwa i przestrzeganie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenia z korzystania z górnych podpór wiatrowych Sinclair.

SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan optimaalista tuulisuojausta ammunnessa, ja se on varustettu monilla parannetuilla ominaisuuksilla. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita ja turvaohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumiseen liittyen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että tuulisuojaustoppi on kunnolla kiinnitetty tukipylvääseen ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja kiinnityslitoksia (1/4"20 ruuvi).
- Säädä tuulisuojaustoppia varovasti, jotta se ei vahingoita itseäsi tai ympäristöäsi.
- Varmista, että kaikki säätövivut ovat kunnolla paikallaan ennen ammuntaa.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse, vaan ota yhteys ammattilaiseen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä tuulisuojaustoppi tukipylvääseen käyttämällä 1/4"20 ruuvia.
- Varmista, että tuki on tiukasti paikallaan.
- Säädä varren pysäytin sopivaksi eteen/taakse ja vasen/oikea varren kosketukseen.
- Testaa asennus varmistaaksesi, että kaikki osat toimivat oikein.

2. Käyttö

- Aseta kivääri tuulisuojaustopin päälle.
- Säädä sivulevyjä tarpeen mukaan varmistaaksesi, että kivääri palautuu tasaisesti.
- Käytä nopeita säätövivut sivulevyissä säätääksesi hiekkasäkin puristusta.
- Varmista, että kaikki säädöt ovat kunnolla paikallaan ennen ammuntaa.

Hävittämisohejeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja kierrätysvaihtoehdot.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate järjestelmä mahdollisten takaisinvetotietojen varalta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS tuotteen.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR GENERATION II ALLPURPOSE WINDAGE TOPS. Denna produkt är designad för att ge stabilitet och precision vid skytte. För att säkerställa säker användning och optimala prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller skador till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten på en stabil och säker yta.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt utförda innan du använder produkten.
- Undvik att använda produkten under ogynnsamma väderförhållanden som kraftig vind eller regn.
- Se till att vapnet är korrekt installerat och säkert fäst innan skytte.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte för att skydda dig själv.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Windage Top:

- Använd den medföljande 1/4"20 skruven för att fästa Windage Top på din Sinclair restpost eller annan kompatibel restpost.
- Se till att skruven är ordentligt åtdragen för säkerhet.

2. Justering av Windage Top:

- Justera sidoplattorna för att passa ditt vapen. Se till att de är ordentligt fästa.
- Använd justeringsspakarna för att anpassa förenden och säkerställa att det är i rätt position för ditt skytte.

3. Användning av sandväska:

- Placera den dubbelsidiga sandväskan (inkluderad, ej fylld) på Windage Top.
- Se till att väskan sveper runt föränden för att skapa en stabil kanal för vapnet.

4. Byta till Competition Forend Stop:

- För ökad justerbarhet kan du byta ut Windage Top mot vår Competition Forend Stop (#749101026).

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre används, kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av plast och metallkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod pro bezpečné používání Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň přesnosti a stability při střelbě. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Zkontrolujte produkt na jakékoli viditelné poškození před použitím. Pokud najdete poškozený kus, neprodleně se obraťte na prodejce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zvířat.
- Při používání produktu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a bezpečnosti.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a sluchátka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že Windage Tops jsou správně namontovány na vašem rest postu, aby se zabránilo nehodám.
- Při nastavování Windage Tops se vyvarujte kontaktu s pohyblivými částmi.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečné manipulace se zbraní.
- Nikdy nenechávejte zbraň namířenou na lidi nebo zvířata.
- Při použití Windage Tops se ujistěte, že máte stabilní a bezpečné postavení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Montáž Windage Tops:

- Ujistěte se, že máte správný šroub (1/4"20) pro montáž.
- Připevněte Windage Tops k rest postu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je montáž pevná a stabilní.

2. Nastavení Windage:

- Použijte rychlé nastavovací páčky na bočních deskách pro úpravu Windage.
- Ujistěte se, že je zajištěno správné umístění pískového vaku pro optimální stabilitu.

3. Použití Windage Tops:

- Umístěte forend vaší zbraně do kanálu vytvořeného Windage Tops.
- Při střelbě se ujistěte, že máte pevnou oporu a stabilní postavení.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho odpovědně, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo příslušné úřady. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání Sinclair Generation II AllPurpose Windage Tops. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.